



なかよし

Amizade



武生西幼稚園 - Takefu Nishi Shougakko 令和2年4月号 - Ano Reiwa 2.Abril



入園・ご進級おめでとうございます- Parabéns pelo Ingresso do Youchien e Promoção de Ano Escolar

Envolvido no calor dos raios de sol da primavera, vamos receber os novos amigos e iniciar o novo ano letivo. Os novos pré escolares, talvez estejam nervosos e ansiosos com a primeira vivência grupal, e os pré-escolares que foram promovidos de turma, estão com o peito inflamados com as expectativas por terem sido promovidos e cresceram um pouco, e devem brincar com toda a vontade. As crianças com certeza, mas os familiares também estão com uma mistura de expectativa e ansiedade com a nova vivência que vai iniciar. Desejamos cuidar firmemente de cada criança, cuidando de maneira que cresçam físico e emocionalmente saudáveis e sempre com um sorriso iluminado, e convivam num ambiente caloroso, divertido e amigável.

Contamos durante este ano com a sempre abundante força e cooperação dos senhores familiares.



本園の教育目標 - Objetivo Educacional desta Pré-escola

- Brincar saudável e sempre crescendo
- Ser uma criança que se importa com os outros (altruísta)
- Tornar-se uma criança muito expressiva.



お知らせとお願い
AVISOS E PEDIDOS



★ 生活習慣について

Sobre hábitos - Os hábitos de vida das crianças costumam ser desordenados. Pedimos que procurem corrigir para as crianças terem uma vida mais saudável. E procure oportunidades de ensinar a criança que não sabe ainda se vestir e trocar de roupa • se limpar depois de fazer cocô • comer usando *ohashi* (palitos) e outros.



Vamos tomar cuidado com o ritmo de vida

- Durante o período de fechamento do Youchien, tomem cuidado para sua criança não ficar acordada até tarde da noite.
- Dormir cedo e acordar cedo, fique bem atento para conservar um estilo de vida correto, e conseguir vir bem saudável ao Youchien.
- Cuidado para não brincar em locais perigosos, nem atravessar as ruas repentinamente.
- Tome muito cuidado para que não sigam pessoas desconhecidas.

★ うがい・手洗い - Fazer gargarejo e lavar as mãos

O contágio do Coronavírus está em plena expansão. O gargarejo, lavar as mãos que temos praticado todos os dias no Youchien, parece que é o que dá mais resultados preventivos. Durante o período sem ida ao Youchien, continuem cuidando bem da saúde.



★ 休業中の緊急連絡について - Sobre os Recados Emergenciais durante o período de fechamento do Youchien - Durante este período, se ocorrer alguma emergência, favor entrar em contato com o Youchien. As vezes estamos participando de cursos e outros, e se não atendermos, favor ligar para o Nishi Shougakko.

☎ 武生西幼稚園/Takefu Nishi Youchien 0778-22-0566 (mesmo do fax)

☎ 武生西小学校/Takefu Nishi Shougakko 0778-22-0408